



OUTDOOR LUMINAIRE

GÅRDSARMATUR

LYSARMATUR TIL UTENDØRS BRUK

OPRAWY ŚWIETLNE OGRODOWE

HOFLAMPE

PUUTARHAVALAISIN

LUMINAIRE D'EXTÉRIEUR

TUINVERLICHTINGSARMATUUR



EN OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions)

SV BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

▲ Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original)

FI KÄYTTÖOHJEESTA

▲ Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR MODE D'EMPLOI

▲ Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales)

NL GEBRUIKSAANWIJZING

▲ Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies)

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

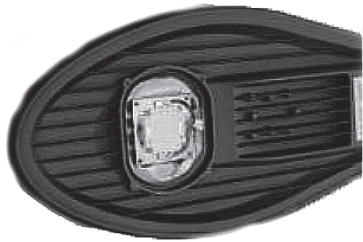
JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

2022-01-19
© Jula AB

1



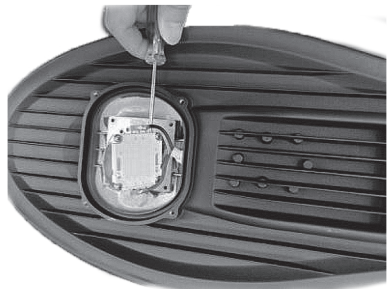
2



3



4



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Endast avsedd för utomhusbruk.
- Armatyren får endast installeras av behörig elinstallatör.
- Gårdsarmaturen är endast avsedd för utomhusbruk.
- Gårdsarmaturen ska monteras på ett eldfast underlag och som en fast armatur. Den är inte avsedd att användas som en bärbar lampa.
- Se till att ingen vistas under gårdsarmaturen vid montering.
- Gårdsarmaturen ska endast användas i komplett skick med lampglaset på plats.
- Gårdsarmaturen kan bli mycket het när den används. Se till att det inte går att beröra lamphuset av misstag och att gårdsarmaturen har svalnat före hantering.
- Innan gårdsarmaturen används för första gången ska den kontrolleras av en behörig person.
- Koppla bort gårdsarmaturen från elnätet före reparation eller underhåll.
- Ljuskällan kan inte bytas. Om den går sönder ska hela armaturen kasseras.
- Armatyren ska monteras av en behörig elektriker.
- För att undvika olyckor på offentliga platser måste lokala lagkrav och säkerhetsföreskrifter/varningar beaktas.
- Endast godkänd kabel får användas för att ansluta gårdsarmaturen till elnätet. Den externa kabeln ska minst uppfylla kraven för kabeltyp H05RN-F vad gäller dess mekaniska och elektriska egenskaper, och ledarna ska ha en tvärsnittsytta på minst 1,0 mm².

VARNING!

Nyinstallationer och utökning av befintliga anläggningar ska alltid utföras av behörig installatör. Vid nödvändig kännedom (i annat fall kontakta elinstallatör) får du byta strömbrytare, vägguttag samt montera

stickproppar, skarvsladdar och lamphållare. Felaktig montering kan leda till livsfara och brandrisk.

Symboler

	Läs bruksanvisningen.
	Monteras minst 1 meter från de ytor som ska belysas.
	Risk för elstöt.
	Byt lampglaset om det är sprucket.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

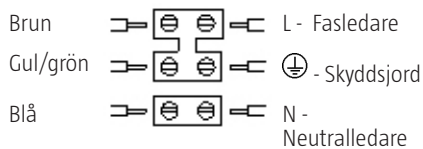
TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	50 W
Ljusflöde	6000 lm
Färgtemperatur	5500 K
Livslängd	30 000 h
Spridningsvinkel	130°
Mått	L50 x B21 x H8 cm

MONTERING

1. Öppna kopplingsboxen. Locket hålls på plats med 6 st skruvar.
2. För in nätkabeln genom kabelgenomföringen.

3. Anslut ledarna till kopplingsplinten enligt följande:



4. Kontrollera att kopplingsboxens packning är korrekt placerad i spåret på locket.
5. Fäst locket med 6 st skruvar.

OBS!

Gårdsarmaturen ska monteras av behörig elinstallatör.

DEMONTERING AV LED-MODUL

1. Avlägsna de fyra skruvarna på framsidan.

BILD 1

2. Avlägsna glaset och reflektorn.

BILD 2

3. Avlägsna de fyra skruvarna som håller fast LED-modulen.

BILD 3

4. Klipp av ledningen till LED-modulen.
5. Avlägsna LED-modulen.

BILD 4

SIKKERHETSANVISNINGER

- Kun til utendørs bruk.
- Armaturen må kun installeres av en kvalifisert el-installatør.
- Gårdsarmaturen er kun beregnet på utendørs bruk.
- Gårdsarmaturen skal monteres på et ildfast underlag og kun brukes som en fast armatur. Den er ikke beregnet på bruk som bærbar lampe.
- Pass på at ingen oppholder seg under gårdsarmaturen ved montering.
- Gårdsarmaturen skal kun brukes i komplett stand med lampeglasset montert.
- Gårdsarmaturen blir svært varm når den er i bruk. Pass på at det ikke er mulig å komme borti lampehuset ved et uhell, og at gårdsarmaturen har svalnet før den håndteres.
- Gårdsarmaturen skal kontrolleres av en egnet person før den tas i bruk for første gang.
- Koble gårdsarmaturen fra strømmettet før reparasjon eller vedlikehold.
- Lyspæren kan ikke byttes. Hvis den blir ødelagt, skal hele armaturen kasseres.
- Armaturen skal monteres av en kvalifisert elektriker.
- Lokale lovkrav og sikkerhetsforskrifter/ advarsler må følges for å unngå ulykker på offentlige steder.
- Kun godkjent kabel skal brukes for å koble gårdsarmaturen til strømmettet. Den eksterne kablen skal minst oppfylle kravene for kabeltype H05RN-F til mekaniske og elektriske egenskaper, og lederne skal ha et tverrsnittsareal på minst 1,0 mm².

ADVARSEL!

Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet. Det kan oppstå livsfare og øke brannfaren dersom arbeidet ikke er riktig utført.

Symboler


	Les bruksanvisningen.
	Monteres minst 1 meter fra flatene som skal belyses.
	Fare for elektrisk støt.
	Bytt lampeglasset dersom det har sprukket.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	50 W
Lysstrøm	6000 lm
Fargetemperatur	5500 K
Levetid	30 000 t
Spredningsvinkel	130°
Mål	L50 x B21 x H8 cm

MONTERING

1. Åpne koblingsboksen. Lokket holdes på plass med 6 skruer.
2. Før strømkabelen gjennom kabelgjennomføringene.
3. Koble lederne til koblingsplinten som følger:

Brun  L – Faseleder

Gul/grønn  – Jording

Blå  N – Nøytralleder

4. Kontroller at koblingsboksens pakning er riktig plassert i sporet på lokket.
5. Fest lokket med 6 skruer.

MERK!

Gårdsarmaturen skal monteres av en kvalifisert el-installatør.

DEMONTERING AV LED-MODUL

1. Fjern de fire skruene på forsiden.

BILDE 1

2. Fjern glasset og reflektoren.

BILDE 2

3. Fjern de fire skruene som holder LED-modulen fast.

BILDE 3

4. Klipp av ledningen til LED-modulen.
5. Fjern LED-modulen.

BILDE 4

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Do użytku wyłącznie na zewnątrz pomieszczeń.
- Montażu oprawy może dokonać wyłącznie uprawniony elektryk.
- Oprawa świetlna ogrodowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
- Oprawę należy zamontować na ogniotrwałym podłożu w charakterze oświetlenia stałego. Nie jest przeznaczona do użytku jako lampa przenośna.
- Upewnij się, że podczas montażu nikt nie przebywa pod oprawą.
- Oprawy świetlnej ogrodowej wolno używać wyłącznie w komplecie z kloszem umieszczonym we właściwym miejscu.
- Oprawa świetlna ogrodowa może się bardzo nagrzać podczas pracy. Dopilnuj, aby nie można było dotknąć obudowy lampy przez przypadek i aby oprawa ostygła przed wykonaniem przy niej jakichkolwiek czynności.
- Przed pierwszym użyciem oprawa powinna zostać sprawdzona przez uprawnioną osobę.
- Przed przystąpieniem do naprawy lub prac konserwacyjnych odłącz armaturę od zasilania.
- Żarówka jest niewymienna. W razie uszkodzenia żarówki należy zutylizować całą oprawę.
- Oprawa powinna być zamontowana przez uprawnionego elektryka.
- Aby uniknąć wypadków, w miejscach publicznych należy zastosować się do lokalnych wymogów prawa i przepisów bezpieczeństwa.
- Do podłączenia oprawy świetlnej ogrodowej do sieci zasilania wolno użyć wyłącznie kabla z atestem. Kabel zewnętrzny musi spełniać przynajmniej wymagania dla kabli typu H05RN-F w kontekście jego właściwości mechanicznych i elektrycznych, a przewody muszą mieć przekrój przynajmniej rzędu 1,0 mm².

OSTRZEŻENIE!

Wykonanie nowych instalacji oraz rozbudowanie istniejących należy zawsze zlecać uprawnionemu elektrykowi. Jeśli masz odpowiednią wiedzę (w przeciwnym razie skontaktuj się z elektrykiem), możesz samodzielnie wymieniać przełączniki i gniazda ściennie oraz montować wtyki, przedłużacze i oprawy żarówek. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla życia i powodować ryzyko pożaru.

Symbole

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Montaż wolno przeprowadzić przynajmniej metr od powierzchni, które mają być oświetlane.
	Ryzyko porażenia prądem.
	Jeżeli szkło klosza jest pęknięte, należy go wymienić na nowy.
	Produkt zatwierdzony zgodnie z obowiązującą dyrektywą.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

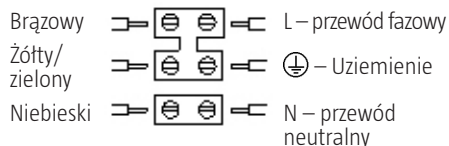
DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V~50 Hz
Moc	50 W
Strumień świetlny	6000 lm

Temperatura barwowa	5500 K
Czas eksploatacji	30 000 godzin
Kąt świecenia	130°
Wymiary	Dł. 50 x szer. 21 x wys. 8 cm

MONTAŻ

1. Otwórz puszkę podłączeniową. Pokrywa utrzymywana jest za pomocą 6 śrub.
2. Przeciągnij kabel przez przepust.
3. Podłącz przewody do zacisku w następujący sposób:



4. Sprawdź, czy uszczelnienie puszkę połączeniowej jest we właściwy sposób umieszczone w rowku na pokrywie.
5. Zamocuj pokrywę 6 śrubami.

UWAGA!

Oprawa świetlna ogrodowa powinna być zamontowana przez uprawnionego elektryka.

DEMONTAŻ MODUŁU LED

1. Wyjmij cztery śruby z przedniej części.

RYS. 1

2. Zdejmij klosz i lampę.

RYS. 2

3. Wyjmij cztery śruby przytrzymujące moduł LED.

RYS. 3

4. Przetnij przewód do modułu LED.
5. Wyjmij moduł LED.

RYS. 4

SAFETY INSTRUCTIONS


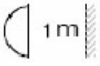

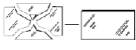


- Only intended for outdoor use.
- The lamp must only be installed by an authorised electrician.
- The patio lamp is only intended to be used outdoors.
- The lamp must be mounted on a fireproof surface and for permanent use. It is not intended to be used as a portable lamp.
- Make sure that no one is underneath the lamp when installing it.
- The lamp must only be used intact, with the lamp glass in place.
- The lamp can get very hot when in use. Make sure that it is not possible to touch the lamp housing by mistake, and that the lamp has cooled before handling it.
- Before using the lamp for the first time it should be checked by an electrician.
- Disconnect the lamp from the mains supply before repairs or maintenance.
- The light source cannot be replaced. If it stops working, the entire lamp must be discarded.
- The lamp should be installed by an authorised electrician.
- To avoid accidents in public places, take local regulations and safety instructions/warnings into consideration.
- Only use an approved cable to connect the lamp to the mains. The external cable must as a minimum comply with the requirements for cable type H05RN-F in terms of its mechanical and electrical properties, and the wires must have a cross-sectional area of at least 1.0 mm².

WARNING!

New installations and extensions to existing systems should always be carried out by an authorised electrician. If you have the necessary experience and knowledge (otherwise contact an electrician), you can replace power switches and wall sockets,

fit plugs, extension cords and light sockets. Incorrect installation can result in fatal injury and the risk of fire.

Symbols

	Read the instructions.
	Installed at least 1 metre from the surfaces to be illuminated.
	Risk of electric shock.
	Replace the lamp glass if cracked.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

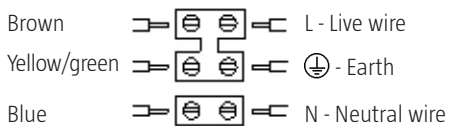
TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	50 W
Luminous flux	6000 lm
Colour temperature	5500 K
Life span	30000 h
Diffusion angle	130°
Size	L50 x W21 x H8 cm

INSTALLATION

1. Open the junction box. The lid is held in place with 6 screws.
2. Insert the mains cable through the cable opening.

3. Connect the wires to the terminal block as follows:



4. Check that the gasket in the junction box is correctly placed in the slot in the lid.
5. Fasten the lid with the 6 screws.

NOTE:

The lamp should be installed by an authorised electrician.

REMOVING THE LED MODULE

1. Remove the four screws on the front.

FIG. 1

2. Remove the glass and reflector.

FIG. 2

3. Remove the four screws holding the LED module.

FIG. 3

4. Cut the wire to the LED module.
5. Remove the LED module.

FIG. 4

SICHERHEITSHINWEISE



- Nur für die Verwendung im Freien vorgesehen.
- Die Leuchte darf ausschließlich von qualifizierten Elektrikern installiert werden.
- Die Hofbeleuchtung ist ausschließlich für den Außenbereich vorgesehen.
- Die Hofbeleuchtung sollte auf einer feuerfesten Oberfläche und als feste Leuchte montiert werden. Sie ist nicht als tragbare Beleuchtung vorgesehen.
- Stellen Sie sicher, dass sich beim Einbau niemand unter der Hofbeleuchtung befindet.
- Die Hofbeleuchtung sollte nur in vollständigem Zustand mit montiertem Lampenglas verwendet werden.
- Die Hofbeleuchtung kann beim Gebrauch sehr heiß werden. Stellen Sie sicher, dass es nicht möglich ist, das Lampengehäuse versehentlich zu berühren und dass die Hofbeleuchtung vor der Handhabung abgekühlt ist.
- Vor der ersten Verwendung sollte die Hofbeleuchtung von einer autorisierten Person überprüft werden.
- Vor Reparatur oder Wartung die Hofbeleuchtung vom Netz trennen.
- Die Leuchtmittel können nicht getauscht werden. Wenn sie defekt sind, entsorgen Sie bitte die gesamte Leuchte.
- Die Leuchte muss von einem qualifizierten Elektriker angeschlossen werden.
- Um Unfälle an öffentlichen Orten zu vermeiden, müssen lokale gesetzliche Anforderungen und Sicherheitsvorschriften/Warnungen beachtet werden.
- Es dürfen nur zugelassene Kabel verwendet werden, um die Hofbeleuchtung an das Stromnetz anzuschließen. Das externe Kabel muss hinsichtlich seiner mechanischen und elektrischen Eigenschaften mindestens die Anforderungen des Kabeltyps H05RN-F

erfüllen und die Leiter müssen eine Querschnittsfläche von mindestens 1,0 mm² aufweisen.

WARNUNG!

Neuinstallationen und Erweiterungen bestehender Anlagen müssen immer von einem zugelassenen Installateur durchgeführt werden. Bei ausreichendem Know-how können Schalter und Steckdose selbst ausgetauscht sowie Stecker, Verlängerungskabel und Lampenfassung montiert werden. Andernfalls eine Elektrofachkraft beauftragen. Bei falscher Montage besteht Lebens- und Brandgefahr.

Symbole

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Muss mindestens 1 Meter von den zu beleuchtenden Flächen entfernt installiert werden.
	Stromschlaggefahr.
	Tauschen Sie das Lampenglas aus, wenn es Risse aufweist.
	Zulassung gemäß geltender Verordnung.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

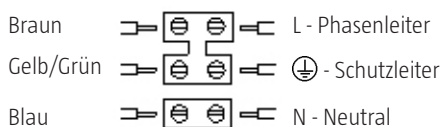
TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	50 W

Lichtstrom	6000 lm
Farbtemperatur	5500 K
Lebensdauer	30.000 h
Streuungswinkel	130°
Maße	L 50 x B 21 x H 8 cm

MONTAGE

- Öffnen Sie die Anschlussdose. Die Abdeckung wird mit 6 Schrauben befestigt.
- Führen Sie das Netzkabel durch die Kabelführung.
- Die Leiter wie folgt an der Anschlussklemme anschließen:



- Prüfen Sie, ob die Dichtung der Anschlussdose richtig in der Nut der Abdeckung sitzt.
- Die Abdeckung mit 6 Schrauben befestigen.

ACHTUNG!

Die Hofbeleuchtung muss von einem qualifizierten Elektriker angeschlossen werden.

AUSBAU DES LED-MODULS

- Entfernen Sie die vier Schrauben an der Vorderseite.

ABB. 1

- Entfernen Sie das Glas und den Reflektor.

ABB. 2

- Entfernen Sie die vier Schrauben, mit denen das LED-Modul befestigt ist.

ABB. 3

- Schneiden Sie das Kabel zum LED-Modul durch.

- Entfernen Sie das LED-Modul.

ABB. 4

TURVALLISUUSOHJEET

- Vain ulkokäyttöön.
- Valaisimen saa asentaa vain valtuutettu sähköasentaja.
- Pihavalaisimet on tarkoitettu ainoastaan ulkokäyttöön.
- Pihavalaisin on asennettava tulenkestävälle jalustalle ja kiinteäksi valaisimeksi. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi kannettavana valaisimena.
- Varmista, ettei kukaan ole pihavalaisimen alla asennuksen aikana.
- Pihavalaisinta saa käyttää vain täydellisessä kunnossa lampun lasi paikallaan.
- Pihavalaisin voi kuumentua hyvin kuumaksi käytön aikana. Varo koskemasta valaisinkoteloon vahingossa ja varmista, että se on jäähtynyt ennen käsittelyä.
- Ennen pihavalaisimen ensimmäistä käyttöä valtuutetun sähköasentajan on tarkastettava se.
- Irrota pihavalaisin sähköverkosta ennen korjausta tai huoltoa.
- Valonlähdeä ei voi vaihtaa. Jos valonlähde rikkoutuu, koko valaisin on hävitettävä.
- Valtuutetun sähköasentajan on asennettava valaisin.
- Onnettomuuksien välttämiseksi julkisilla paikoilla on otettava huomioon paikalliset lakisääteiset vaatimukset ja turvallisuusmääräykset/varoitukset.
- Pihavalaisimen kytkemiseen saa käyttää vain hyväksytyä kaapelia. Ulkoisen kaapelin on mekaanisilta ja sähköisiltä ominaisuuksiltaan täytettävä vähintään kaapelityypin H05RN-F vaatimukset, ja johtimien poikkipinta-alan on oltava vähintään 1,0 mm².

VAROITUS!

Uudet asennukset ja olemassa olevien asennusten laajennukset saa tehdä vain valtuutettu asentaja. Jos sinulla on

tarvittavat tiedot (muussa tapauksessa ota yhteyttä sähköasentajaan), voit vaihtaa kytkimet, pistorasiat ja asentaa pistotulpat, liitosjohdot ja lampunpimitet. Virheellinen asennus voi aiheuttaa hengenvaaran ja tulipalon.

Symbolit

	Lue käyttöohje.
	Asennetaan vähintään 1 metrin päähän valaistavista pinnoista.
	Sähköiskujen vaara.
	Vaihda lampun lasi, jos se on haljennut.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

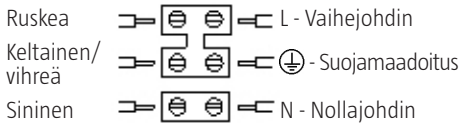
TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	50W
Valovirta	6000 lm
Väriämpötila	5500 K
Kestoikä	30 000 h
Hajontakulma	130°
Mitat	50 x 21 x 8 cm

ASENNUS

1. Avaa liitäntärasia. Kansi on kiinnitetty 6 ruuvilla.

2. Työnnä virtajohto kaapeliläpiviennin läpi.
3. Kytke johdot liitinrimaan seuraavasti:



4. Tarkista, että liitântärasian tiiviste on oikein paikallaan kannen urassa.
5. Kiinnitä kansi 6 ruuvilla.

HUOM!

Valtuutetun sähköasentajan on asennettava pihavalaisimet.

LED-MODUULIN IRROTUS

1. Irrota neljä ruuvia etupuolelta.

KUVA 1

2. Irrota lasi ja heijastin.

KUVA 2

3. Irrota neljä ruuvia, joilla LED-moduuli on kiinnitetty.

KUVA 3

4. Katkaise LED-moduulin johto.
5. Irrota LED-moduuli.

KUVA 4

CONSIGNES DE SÉCURITÉ


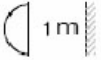

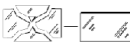


- Uniquement destiné à un usage extérieur.
- Le luminaire ne peut être installé que par un électricien qualifié.
- Ce luminaire de jardin est conçu uniquement pour un usage extérieur.
- Le luminaire de jardin doit être installé à demeure sur un support résistant au feu. Il n'est pas destiné à servir de lampe portative.
- Veillez à ce que personne ne se trouve sous le luminaire lors du montage.
- Le luminaire de jardin ne doit être utilisé qu'en parfait état, avec le verre en place.
- Le luminaire de jardin devient très chaud lors de son utilisation. Assurez-vous qu'il n'est pas possible de toucher le boîtier par inadvertance et que le luminaire a refroidi avant de le manipuler.
- Avant la première utilisation du luminaire de jardin, celui-ci doit être contrôlé par une personne compétente.
- Déconnectez le luminaire du réseau électrique avant toute réparation ou tout entretien.
- La source lumineuse ne peut pas être remplacée. Si elle se casse, l'ensemble du luminaire doit être mis au rebut.
- Le luminaire doit être installé par un électricien qualifié.
- Pour éviter les accidents dans les lieux publics, les exigences légales locales et les consignes de sécurité/avertissements de sécurité doivent être observés.
- Seul un câble homologué peut être utilisé pour raccorder le luminaire au réseau électrique. Le câble externe doit satisfaire au minimum aux exigences du type de câble H05RN-F pour ce qui est des propriétés mécaniques et électriques, et les conducteurs doivent avoir une section transversale d'au moins 1,0 mm².

ATTENTION !

Les installations neuves et les extensions d'installations existantes doivent toujours

être effectuées par un installateur agréé. Si vous disposez des connaissances requises, vous pouvez remplacer les interrupteurs, les prises murales, poser des fusibles, des rallonges et des douilles d'ampoule. Autrement, faites appel à un électricien. Une installation incorrecte peut entraîner un danger de mort et un risque d'incendie.

Pictogrammes

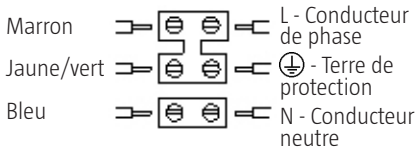
	Veillez lire le mode d'emploi.
	Installez-le à au moins 1 mètre des surfaces à éclairer.
	Risque de choc électrique.
	Remplacez le verre s'il est fissuré.
	Homologué selon les directives en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Puissance	50 W
Flux lumineux	6000 lm
Température de couleur	5500 K
Durée de vie	30 000 h
Angle de diffusion	130°
Dimensions	L50 x l21 x H8 cm

MONTAGE

- Ouvrez le boîtier de raccordement.
Le couvercle est maintenu en place par 6 vis.
- Faites passer le câble par le passage prévu.
- Raccordez les conducteurs à la borne de raccordement comme suit :



- Vérifiez que le joint du boîtier de connexion est correctement en place dans la rainure du couvercle.
- Fermez le couvercle à l'aide des 6 vis.

REMARQUE !

Le luminaire de jardin doit être installé par un électricien agréé.

DÉMONTAGE DU MODULE LED

- Retirez les quatre vis à l'avant.

FIG. 1

- Enlevez le verre et le réflecteur.

FIG. 2

- Enlevez les quatre vis qui maintiennent le module LED.

FIG. 3

- Coupez le conducteur relié au module LED.
- Retirez le module LED.

FIG. 4

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- De armatuur mag alleen door een gekwalificeerd elektricien worden geïnstalleerd.
- De buitenarmatuur is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- De buitenarmatuur moet worden gemonteerd op een vuurvaste ondergrond en als een vaste armatuur. De armatuur is niet bedoeld om te worden gebruikt als draagbare lamp.
- Zorg ervoor dat niemand zich onder de buitenarmatuur bevindt tijdens de montage.
- De buitenarmatuur mag alleen worden gebruikt als deze heel is en het lampglas is geplaatst.
- De buitenarmatuur wordt erg heet wanneer deze is ingeschakeld. Zorg ervoor dat het lamphuis niet per ongeluk kan worden aangeraakt en dat de buitenarmatuur is afgekoeld voordat deze wordt gehanteerd.
- Voordat de buitenarmatuur voor het eerst wordt gebruikt, moet deze eerst door een bevoegd persoon worden gecontroleerd.
- Koppel de buitenarmatuur los van het elektriciteitsnet voordat u reparatie of onderhoud uitvoert.
- De lichtbron kan niet worden vervangen. Als deze kapot gaat, moet de volledige armatuur worden weggegooid.
- De armatuur moet door een gekwalificeerde elektricien worden gemonteerd.
- Om ongevallen op openbare plaatsen te voorkomen, moeten de plaatselijke wettelijke voorschriften en veiligheidsvoorschriften/waarschuwingen in acht worden genomen.
- Voor de aansluiting van de buitenarmatuur op het elektriciteitsnet mag alleen een goedgekeurde kabel worden gebruikt. De externe kabel moet minstens voldoen

aan de eis voor kabeltype H05RN-F die geldt voor deze mechanische en elektrische eigenschappen, en de geleiders moeten een doorsnede hebben van minstens, 1,0 mm².

WAARSCHUWING!

Nieuwe installaties en uitbreidingen van bestaande installaties moeten altijd worden uitgevoerd door een bevoegde installateur. Indien u beschikt over voldoende kennis, kunt u de schakelaar of het stopcontact vervangen of de stekker, een verlengsnoer en de lamphouder monteren. Als u niet over voldoende kennis beschikt, schakelt u een bevoegd elektricien in. Een onjuiste installatie kan leiden tot levensgevaar en het risico op brand.

Symbolen

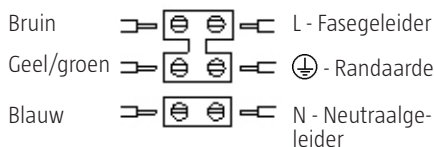
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Monteer de armatuur op ten minste 1 meter van de te verlichten oppervlakken.
	Gevaar voor elektrische schok.
	Vervang het lampglas als het gebarsten is.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	50 W
Lichtstroom	6000 lm
Kleurtemperatuur	5500 K
Levensduur	30.000 uur
Divergentiehoek	130°
Afmetingen	L 50 x B 21 x H 8 cm

MONTAGE

1. Maak de aansluitbox open. Het deksel zit vast met 6 schroeven.
2. Voor de stroomkabel door de kabeldoorvoer.
3. Sluit de draden als volgt aan op de koppelingsklem:



4. Controleer of de pakking van het aansluitbox correct in de groef van het deksel is geplaatst.
5. Maak het deksel vast met 6 schroeven.

LET OP!

De buitenarmatuur moet door een gekwalificeerde elektricien worden gemonteerd.

MONTAGE VAN LED-MODULE

1. Verwijder de vier schroeven aan de voorkant.

AFB. 1

2. Verwijder het glas en de reflector.

AFB. 2

3. Verwijder de vier schroeven los waarmee de led-module vastzit.

AFB. 3

4. Knip de draad naar de led-module door.
5. Verwijder de led-module.

AFB. 4